



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

FEBRUARY 4, 2024

**FIFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English)
Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am

Domingo, Misas en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:
Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo
Adoration of the Blessed Sacrament
Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA
Wednesday, 5:00pm (English)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am

Second Sunday of the Month: 3:00pm

Segundo Martes del Mes: 9:00am

Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

[The LORD] tells the number of the stars and calls each by name. — Psalm 147:4

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

5TH SUNDAY IN ORDINARY TIME ~ Job speaks of a life filled with misery, drudgery, troubled nights and restlessness without hope. Paul speaks of spending his life in the service of the Gospel – to preach it free of charge to all persons: *“I have made myself a slave to all, so as to win as many as possible. To the weak, I became weak, to win over the weak. I have become all things to all, to save at least some.”* Jesus was pressed by the crowds at night, at dawn. They sought Him out. He *“went off to a deserted place, where He prayed.”* But they pursued Him – whole towns who were seeking healing and to be

freed from demons. Jesus spent Himself for others. In each of these readings today, there is an emptying of self yet for very different reasons and with very different results. Job found emptiness that became meaninglessness. Paul found ultimate meaning in preaching the Gospel – to this end, he dedicated the rest of his life. Jesus was pursued. No matter where He went, He was found. Not only did He know there was meaning in what He said and did, the people knew it too and sought what He had to offer to restore their lives. In John’s Gospel, Jesus would finally say: *“I am the Way, the Truth and the Life.”* It couldn’t be put more simply. Jesus as Healer and Restorer of Life, is the Jesus that many still seek today. The greatest healing throughout the Gospels goes to and comes from the center of the spirit in each of us. It is there that we open up to God to find strength, meaning, hope, life, truth – The Way! The Responsorial Psalm invites our Praise of the Lord *“who heals the broken hearted”*. Let us lift up our hearts! Let us lift them high and sing out our praise to The Lord who: is good, is gracious, who rebuilds and gathers, who heals the brokenhearted and binds up their wounds, who calls each by name, who sustains and in whom there is Wisdom without limit!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“Our greatest fulfillment comes from giving ourselves to others”. — Henri Nouwen

El Señor puede contar el número de estrellas y llama a cada una por su nombre. — Salmo 147 (146):4

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

QUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO ~ Job habla de una vida llena de miseria, de penas, noches problemáticas e inquietud sin esperanza. Pablo habla de pasar su vida al servicio del Evangelio, de predicarlo gratuitamente a todas las personas: *“Me he convertido en esclavo de todos, para ganarlos a todos. Con los débiles me hice débil, para ganar a los débiles. Me he hecho todo a todos, a fin de ganarlos a todos”*. Jesús era presionado por la multitud al

atardecer, y de madrugada. Lo buscaban. Él *“salió y se fue a un lugar solitario, donde se puso a orar”*. Pero lo seguían, ciudades enteras que buscaban la sanación y el ser liberados de los demonios. Jesús se dedicó a los demás. En cada una de estas lecturas de hoy, hay un desalojo, un vaciamiento de Sí mismo por razones muy diferentes y con resultados muy diferentes. Job encontró el vacío que se volvió insignificante. Pablo encontró el significado fundamental en la predicación del Evangelio; para este fin, dedicó el resto de su vida. Jesús fue perseguido. No importaba a dónde fuera, siempre lo encontraban. No solo sabía que había sentido en lo que decía y hacía, la gente también lo sabía y buscaba lo que tenía que ofrecer para restaurar sus vidas. En el evangelio de Juan, Jesús finalmente diría: *“Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida”*. No podría ser más simple. Jesús como Sanador y Restaurador de la Vida es el Jesús que muchos todavía buscan hoy. La mayor sanación a través de los Evangelios va y viene desde el centro del espíritu en cada uno de nosotros. Es allí donde nos abrimos a Dios para encontrar fortaleza, significado, esperanza, Vida, Verdad, ¡El Camino! El Salmo Responsorial invita a Alabar al Señor *“que sana los corazones quebrantados”*. Vivamos nuestros corazones! Levantémoslos y cantemos nuestra alabanza al Señor que: es bueno, y misericordioso, que reconstruye y reúne, que sana los corazones destrozados y venda sus heridas, que llama a cada uno de nosotros por su nombre, que sostiene y en quien hay Sabiduría ¡sin límite!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

“Nuestros mayores logros llegan a la medida en que nos entregamos a los demás”. — Henri Nouwen

PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES — ENVELOPES/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY

If you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us, to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significativo que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, y nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Gracias!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The leper will dwell apart, making an abode outside the camp (Leviticus 13:1-2, 44-46). **Psalm** — I turn to you, Lord, in time of trouble, and you fill me with the joy of salvation (Psalm 32). **Second Reading** — Do everything for the glory of God (1 Corinthians 10:31 — 11:1). †**Gospel** — The leprosy left him immediately, and he was made clean (Mark 1:40-45).

Primera Lectura — El leproso habitará solo, fuera del campamento (Levítico 13:1-2, 44-46). **Salmo** — Tú eres mi refugio; me rodeas de cantos de liberación (Salmo 32 [31]). **Segunda Lectura** — Haz todo por la gloria de Dios; sean imitadores de Cristo (1 Corintios 10:31 — 11:1). †**Evangelio** — Jesús, después de haber curado a un hombre leproso, le pide que no se lo cuente a nadie (Marcos 1:40-45). — **Liturgical Color Litúrgico: Green / Verde.**

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



The Divine Mercy Healing Mass will be here **next Sunday**, February 11, at 3:00PM. The Divine Mercy Novena will be here on Tuesday, February 13, at 9:00A.M.

R C I A (Rite of Christian Initiation of Adults) — R I C A

Any **ADULT** who has not been baptized, is invited to join the **‘RCIA — Journey Of Faith’** on Sundays at the 9:30a.m. Mass, followed by classroom instruction to prepare to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized, but need **both** Confirmation and Eucharist.

Los **‘ADULTOS’** que no hayan sido bautizadas, pueden formar parte de **‘RICA — Jornada de Fe’** todos los Domingos durante la Misa de las 11:00a.m. seguida de instrucción para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía y Confirmación en el aula. También pueden asistir las personas mayores de 18 años que estén Bautizadas, pero que necesitan ambos Sacramentos, Confirmación y Primera Comunión.

**For more Information please call
Para más información favor de llamar al:**

(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107

Or email Mary Trujillo at: mtrujillo@stbernard-church.com

**TOGETHER IN MISSION ANNUAL CAMPAIGN — 2024
“BE IMITATORS OF CHRIST”**

TODAY, February 3 & 4, we celebrate your Long-Time Commitment to support the poor and underserved in the Archdiocese of Los Angeles during the 31st Anniversary of **Together in Mission**. The Together in Mission 2024 **“Be Imitators of Christ”**. Campaign, will launch **Announcement Weekend** this weekend. On February 10/11, we will launch **Commitment Weekend**, and, **Follow Up Weekend** will be on February 17/18.

Your invaluable gifts have been instrumental in providing vital assistance for our Catholic Faith Communities across our five regions: San Fernando, San Pedro, Santa Barbara, San Gabriel, and Our Lady of the Angels.

Together in Mission exclusively supports the most impoverished parishes and schools in the Archdiocese of Los Angeles. This unique Annual Appeal is an opportunity for people to join in action—as one united family imitating Christ. Join us in celebrating the generational support that has sustained Catholic Communities for over 30 years. Our **Parish Goal for Together in Mission in 2024 is: \$19,979.**

Be an imitator of Christ. Let us ensure that all communities have hope and faith. **Be a Doer** and lead by example. **Please consider making a generous 31st Anniversary gift today!**

**CAMPAÑA ANUAL UNIDOS EN MISIÓN 2024
“SEAN IMITADORES DE CRISTO”**

HOY, celebramos su **Compromiso Anual** para apoyar a los pobres y desamparados en la Arquidiócesis de Los Ángeles durante el **31 Aniversario de Unidos en Misión**. La Campaña Unidos en Misión 2024 **“Sean Imitadores de Cristo”** se lanzará este fin de semana 3 y 4 de Febrero. El fin de semana, 10 y 11 de Febrero, se lanzará el **Domingo de Compromiso**, y el fin de semana del 17 y 18 de Febrero, se lanzará el **Fin de Semana de Seguimiento**.

Sus invaluable donaciones han sido fundamentales para brindar asistencia vital a nuestras Comunidades de Fe Católica en nuestras cinco regiones: San Fernando, San Pedro, Santa Bárbara, San Gabriel y Nuestra Señora de los Ángeles. Unidos en Misión apoya exclusivamente a las parroquias y escuelas más necesitadas de la Arquidiócesis de Los Ángeles.

Este llamamiento anual único es una oportunidad para que las personas se unan a la acción, como una familia unida imitando a Cristo. Únase a nosotros apoyando las Comunidades Católicas por más de 30 años. **La meta asignada a nuestra parroquia para la Campaña Unidos en Misión este año, 2024 es de: \$19,979**

Sea un imitador de Cristo. Asegúrese de que todas las comunidades tengan esperanza y fe. **Sea un Hacedor** y lidere con su ejemplo. **Haga una generosa donación para el 31 Aniversario hoy!**

MASS INTENTIONS	02/05: 9:00am — Xochitl Suarez — Healing
	02/06: 9:00am — Matt Lilly — Birthday, & †Fidel Vioria, Sr.
	02/07: 7:00pm — †Antonio Macaraeg & †Elena & †Peter Tan
	02/08: 9:00am — †April Medina Watson
	02/09: 9:00am — Grupo de Oración Members — 50th Anniversary
	02/10: 5:00pm — †Siervo Bobby Barrios
	02/11: 8:00am — †Glory Joyce Rangel Morelos
	9:30am — †Angelina B. Matas
	11:00am — Lupita Magallon — Birthday
	12:30pm — Edmundo Enciso Mora — Salud †Albano Villa



SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**1/28/24: Envelope/Sobres: \$1,978
Plate/Efectivo: \$3,053
TOTAL: \$5,031**



.....with a little dash of humor:
“Insanity is hereditary. You get it from your children”.

con una pizca de humor: . . “La locura es hereditaria. La hereda uno de sus hijos”.
— Sam Levenson

250 CLUB WINNER — GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250 Club" drawing for the Month of January!
Felicidades a la feliz ganadora de la rifa del Mes de Enero
Elisa Eja— Ticket/Boleto #03
Next Drawing/Próxima Rifa — February 25/25 de Febrero
Good Luck to All! — Buena Suerte a Todos!

WORLD MARRIAGE DAY / DÍA MUNDIAL DEL MATRIMONIO FEBRUARY 11 / 11 DE FEBRERO

Couples celebrating significant anniversaries will be recognized and have their Sacramental Vows renewed at the 10:00am (English) and 12:30pm (Español) Masses at the Cathedral of Our Lady of the Angels. Registration forms: www.olacathedral.org and mail to World Marriage Day Coordinator, 555 W. Temple St., L.A. CA 90012 or call (213) 680-5209.

Día Mundial del Matrimonio — 11 de Febrero. Renueve sus votos matrimoniales en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles. Misa de las 10:00am (Inglés) y 12:30pm (Español). Formas de inscripción: www.olacathedral.org y envíela por correo al Coordinador del Día Mundial del Matrimonio, 555 W. Temple St., L.A., CA 90012 o llame al (213) 680-5200.



We **welcome** any new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.

Damos la **Bienvenida** a nuevos feligreses de San Bernardo! Se le invita a registrarse en la Oficina

CONTRIBUTION STATEMENT 2023 DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2023

The **2023 Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 or more, can be picked up at the Church Office. You may also fill out the request form that appears in this bulletin, or call the Church Office if you wish to have it mailed to you.

Las personas que donaron \$250 o más, pueden recoger su **Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2023** en la Oficina de la Iglesia o pueden llenar la forma que aparece en este boletín y depositarla en la canasta de la colecta. Si desea que se le envíe por correo favor de llamar a la Oficina de la Iglesia.

CONTRIBUTION STATEMENT 2023

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2023 Yes, please send my Contribution Statement of my 2023 donations.

Si, por favor envíe mi Declaración de Contribuciones del Año 2023.

Name / Nombre: _____

Address / Domicilio _____

Envelope # / Número de Sobre _____

Telephone / Teléfono () _____

Date / Fecha _____

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 02-04-24: **5th Sunday in Ordinary Time**
Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
World Day for Consecrated Life
Día Mundial de la Vida Consagrada
- 02-05-24: St. Agatha / Santa Agueda
- 02-06-24: St. Paul Miki and Companions
Santos Pablo Miki y Compañeros
- 02-08-24: St. Jerome Emiliani, St. Josephine Bakhita
San Jerónimo Emiliani, Santa Josefina Bakhita
- 02-11-24: **6th Sunday in Ordinary Time**
Sexto Domingo del Tiempo Ordinario
PLEDGE SUNDAY for Together in Mission
DOMINGO DE COMPROMISO: Unidos en Misión
- 02-11-24: Divine Mercy Mass: 3PM/Misa Divina Misericordia: 3PM
- 02-11-24: World Marriage Day/Día Mundial del Matrimonio
- 02-13-24: Divine Mercy Mass: 9AM/Misa Divina Misericordia: 9AM
- 02-14-24: St. Valentine's Day/Día de San Valentín
- 02-14-24: **ASH WEDNESDAY/MIÉRCOLES DE CENIZA**
- 02-16-24: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación: 7PM
- 02-18-24: **First Sunday of Lent/Primer Domingo de Cuaresma**
Rite of Elect for our Catechumens
Rito de Elección para nuestros Catecúmenos
- 02-19-24: President's Day/Día de los Presidentes
Office Closed/Oficina Cerrada
- 02-21-24: St. Peter Damian/San Pedro Damián
- 02-22-24: The Chair of St. Peter the Apostle
Cátedra del Apóstol San Pedro

CLUB "250" — "250" CLUB

The tickets for the **"250 Club"** are being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are **\$20**. You will have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2024.

Los boletos *para el "Club 250"* están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con **\$20** usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre, 2024.

INFORMACIÓN/INFORMATION: (323)244-3359.

DID YOU KNOW — Effectively communicating with your teenagers.

During conversations with teenagers, focusing on the matter at hand is essential. It is tempting to make every dispute an opportunity to discuss multiple issues at the same time, but this is often counterproductive. Instead, addressing a particular issue at a time you are better able to guide and mentor teenagers by helping them look with clear eyes at the situation in front of them and work toward a solution. /.

SABÍA USTED? — Cómo comunicarse con eficacia con sus hijos adolescentes.

Durante las conversaciones con adolescentes es fundamental centrarse en el tema que nos ocupe. Es tentador hacer de cada disputa una oportunidad para discutir múltiples temas al mismo tiempo, pero esto suele ser contraproducente. En cambio, al abordar un problema particular en un momento en el que se puede guiar y asesorar mejor a los adolescentes, los ayuda a ver con claridad la situación que tienen frente a ellos y trabajar para encontrar una solución.

For more information, read the VIRTUS® article "Communicating Tip No. 9: Avoid "Scope Creep" with Teens" at: / Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Communicating Tip No. 9: Avoid 'Scope Creep' with Teens" (Consejo de comunicación No. 9: Evite "el manejo descontrolado" con los adolescentes) en latholics.org/did-you-know/.